

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 49 (1974)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellen-Informationen

## CERBERUS

Cerberus entwickelt, produziert und verkauft spezielle Elektronenröhren, Feuer- und Einbruchmeldeanlagen. In den Laboratorien der Entwicklungsabteilung sind vielseitige Probleme im Grenzgebiet Physik/Chemie zu lösen. Solche Aufgaben soll ein

### Laborant

physikalischer  
oder anorganisch-chemischer Richtung

selbständig betreuen.

Erfahrene und initiative Bewerber wollen sich an unseren Personaldienst wenden. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Cerberus AG**  
**Werk für Elektronentechnik**  
**8708 Männedorf**  
**Telefon 01 / 922 61 11**

Zellweger  
**USTER**

Telefonie, Funktechnik, Rundsteuerung  
Textiltechnik, Spezialgebiete der Datenverarbeitung  
Elektrochemische Verfahrenstechnik

Sind Sie der tüchtige

### Versuchsmechaniker

der sich für die Anfertigung von nicht serienmässig hergestellten Teilen (anspruchsvollen Einzelstücken) für unsere Webereivorbereitungsmaschinen interessiert?

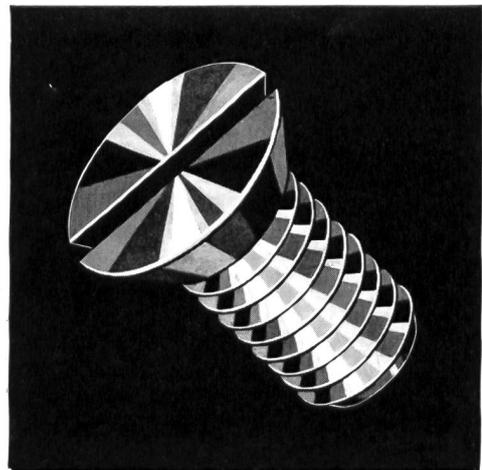
Moderne Bearbeitungsmaschinen stehen zur Verfügung. Wir bieten ein Ihren Leistungen angemessenes Salär, gute Sozialleistungen und gleitende Arbeitszeit.

Setzen Sie sich telefonisch mit unserem Herrn Bosshard (intern 2066) in Verbindung. Er möchte Sie gerne zu einem Informationsbesuch einladen.

Zellweger Uster AG  
8610 Uster, Telefon 01 87 67 11

## Bank Hofmann AG Zürich

Bank Hofmann  
Hofmann AG  
Zürich Bank  
Bank Hofmann  
Hofmann AG  
Zürich Bank Hofmann AG  
Bank Hofmann AG Zürich  
Hofmann AG Zürich Bank  
Zürich Bank Hofmann AG  
**Bank Hofmann AG Zürich**  
Hofmann AG Zürich Bank  
Zürich Bank Hofmann AG



Älteste Fabrik der Schweiz für Präzisions-  
schrauben und Drehteile von 0,5–25 mm  $\varnothing$

Spezialitäten: Uhrenfournituren, Schrau-  
ben und Drehteile für Instrumenten- und  
Apparatebau, Schreib-, Näh- und Rechen-  
maschinen, Zirkelnadeln, usw.

**Gebr. Laubscher & Cie. AG**  
Täuffelen BE Schweiz

# Stellen-Informationen

Als Berufsmann in der Metallindustrie haben Sie sich die Wertschätzung und Achtung Ihrer Vorgesetzten verdient. Nun möchten Sie weiterkommen, zum Beispiel als

## Disponent

im Stab unserer Abteilung für Planung und Produktionssteuerung.



Leistungswille, Durchstehvermögen, gutes Gedächtnis sind Eigenschaften, die Ihnen für die Bewältigung Ihrer Aufgaben zugute kommen.

Setzen Sie sich mit unserer Personalabteilung in Verbindung; man gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**A. Schild AG, Uhrenrohwerke, 2540 Grenchen, Telefon 065 8 56 21**

**Als bedeutendes Unternehmen der Aluminium-Industrie stellen wir qualitativ hochstehende Halbfabrikate und Spezialprodukte her. Dank der Vielfalt unseres Fabrikationsprogrammes bieten wir auch vielfältige und interessante Stellen. Zum Beispiel:**

Bei Tausenden von Kunden zirkulieren unsere Container, Paletten, Rahmen und Bügel, worin wir unsere Leichtmetallprodukte mit der Bahn oder mit Lastzügen verschicken.

Es ist klar, dass wir bei so kostspieligen, wieder verwendbaren Verpackungsmaterialien wissen müssen, wo sie sind und wer sie zurückgeschickt hat, damit den Kunden Gutschriften erteilt werden kann.

Für unsere **Verpackungskontrolle** halten wir Ausschau nach einem tüchtigen, gewissenhaften

### **Angestellten (oder Angestellte)**

als Vorgesetztem, der mit zwei Mitarbeiterinnen die nötigen Kontrollen und Karteien führt sowie die Gutschriften ausfertigt. Die Leiterin dieser Abteilung erreicht bald das Pensionsalter und würde für systematische, gründliche Einarbeitung besorgt sein.

**Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an das Sekretariat.**

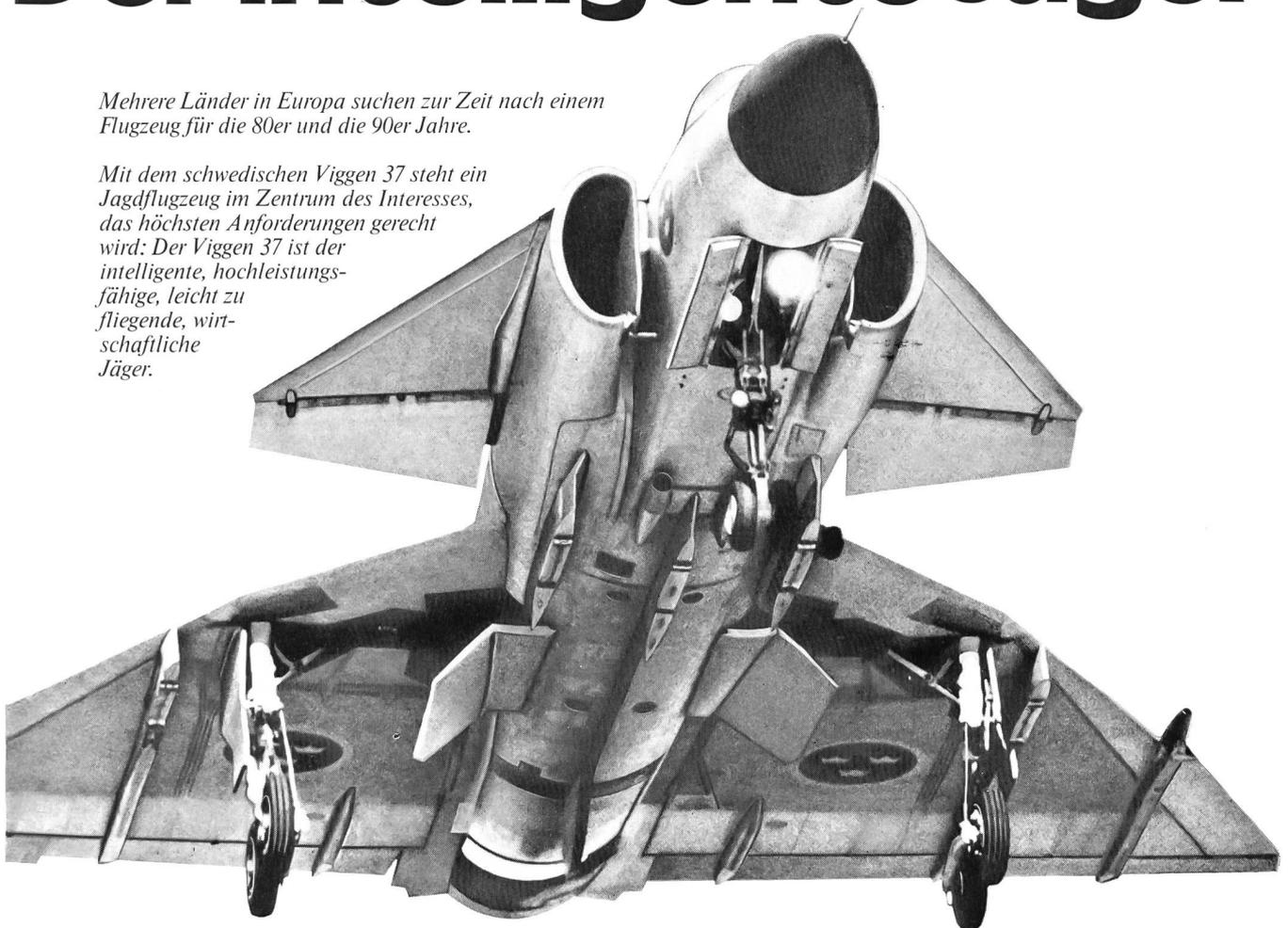
**Aluminium AG Menziken, 5737 Menziken  
Telefon 064 / 7011 01 intern 2141.**

**ALUMINIUM  
AG  
SCHWEIZ  
MENZIKEN**

# Der intelligente Jäger

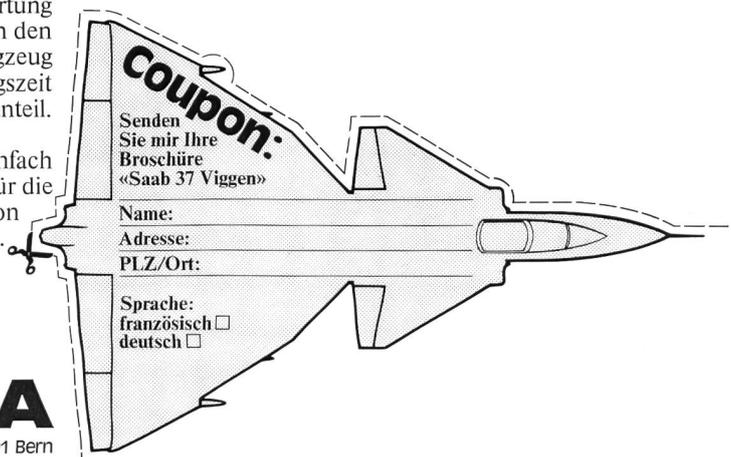
Mehrere Länder in Europa suchen zur Zeit nach einem Flugzeug für die 80er und die 90er Jahre.

Mit dem schwedischen Viggen 37 steht ein Jagdflugzeug im Zentrum des Interesses, das höchsten Anforderungen gerecht wird: Der Viggen 37 ist der intelligente, hochleistungsfähige, leicht zu fliegende, wirtschaftliche Jäger.



## Das ist und kann der Viggen

- ▶ Der Viggen 37 ist das Kampfflugzeug der nächsten (nicht der letzten) 20 Jahre.
- ▶ Der intelligente Jäger denkt selbst: Long Range Puls Doppler Radar, Bordcomputer und elektronisches Informationssystem machen den Viggen 37 unabhängig von exponierten Bodenleitstationen. Er ist blitzartig, bei jedem Wetter und in jeder Flughöhe, schussbereit.
- ▶ Die Einfachheit von Unterhalt und Wartung (durch Milizsoldaten notabene) machen den Viggen 37 zum Interceptor/Raumschutz-Flugzeug mit der kürzesten Bereitstellungszeit und dem niedrigsten Personalanteil.
- ▶ Der Viggen 37 ist nicht einfach eine Exporthoffnung. Zur Zeit ist für die schwedische Luftwaffe eine Produktion von 350 -400 Flugzeugen dieses Types geplant.
- ▶ Der Viggen 37 verfügt über sehr gute STOL-Eigenschaften. Er startet und landet auf Strecken von 500 Metern, nötigenfalls auch auf beschädigten Pisten oder auf Strassen.
- ▶ Der Viggen 37 ist konzipiert und ausgerüstet für Verhältnisse, wie man sie u.a. auch in der Schweiz vorfindet: Topographie, Kurzstart und Kurzlandung (STOL), Milizwartung usw.



### SAAB-SCANIA

AEROSPACE DIVISION, Waaghausgasse 3, 3001 Bern

# Diese Gästeliste spricht für sich

(Sie sollten darauf nicht fehlen)

Jakob	<sup>Esra</sup> Esterer	Ptolemäus I
Esau	Solomon	Simon II
Abraham	Jesaja	Konstantin
Isaac	<del>Jeremias</del>	Antiochus
Josua	Nubukadnezar	Omar
Rebekka	Zacharias	Saladin
Samson	Pompejus	Richard Löwenherz
Dalilah	HERODES	Napoleon
David	Matthäus	Herman Melville
Goliath	Markus	Mark Twain
Saul	Johannes	Lawrence
Joseph	Lukas	Samner
Ruth	Petrus	Alexander
	Paulus	
	Timotheus	
	Titus	

Mach mal Ferien vom üblichen Urlaub



in

# ISRAEL

Offizielles israelisches Verkehrsbüro, Dufourstrasse 101, 8008 Zürich, Tel. 01 32 13 22